



SVET
EVROPSKE UNIJE

Bruselj, 29. aprila 2005 (31.05)
(OR. fr)

8559/05

PUBLIC 3

OPOMBA

Zadeva: MESEČNI POVZETEK AKTOV SVETA
MAREC, 2005

Ta dokument vsebuje:

- v **Prilogi I** povzetek dokončnih pravnih aktov, ki jih je Svet sprejel marca 2005. **Priloga II** tega povzetka vsebuje izjave v zapisnikih, dostopne javnosti. V povzetku so prav tako navedeni morebitni glasovi proti in vzdržani glasovi ter razlage in pravila glasovanja.
- v **Prilogi III** povzetek ostalih aktov¹, ki jih je Svet sprejel marca 2005. Povzetek po potrebi vsebuje opombe o izidu glasovanja, razlage glasovanja in izjave, za katere se je Svet odločil, da jih objavi.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu na naslovu: ("<http://ue.eu.int>"), pod rubriko "Preglednost", "Mesečni povzetek aktov Sveta".

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju pravnih aktov. Izvlečki iz omenjenih zapisnikov so dosegljivi na naslovu Urada za preglednost: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Z izjemo nekaterih aktov omejenega obsega, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi itd.

MAREC 2005			
DOKONČNI PRAVNI AKTI	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	GLASOVI/RAZLAGE IN PRAVILA GLASOVANJA
2645. seja Sveta za KONKURENČNOST (notranji trg, industrija, raziskave), 7. marca 2005 Odločba Sveta o dovoljenju Švedski, da v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES uporabi znižano stopnjo obdavčitve električne energije, porabljene v gospodinjstvih in podjetjih storitvenega sektorja, ki se nahajajo na določenih območjih na severu Švedske Pravni akt, sprejet po drugi obravnavi Evropskega parlamenta v okviru postopka soodločanja Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1408/71 o uporabi sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe in samozaposlene osebe ter njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti, in Uredbe Sveta (EGS) št. 574/72 o določitvi postopka za izvajanje Uredbe (EGS) št. 1408/71 (8.3.2005)	6379/05 + REV 1 (lt) Sklic dok. 7084/05 PE-CONS 3609/05	23/05	Soglasje Kvalificirana večina

MAREC 2005			
DOKONČNI PRAVNI AKTI	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	GLASOVI/RAZLAGE IN PRAVILA GLASOVANJA
2648. seja Sveta za kmetijstvo in ribištvo, 14. marca 2005			
Direktiva Sveta o spremembi Priloge VI k Direktivi 91/414/EGS glede fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo mikroorganizme	5599/05 + COR 1 (de)		Kvalificirana večina
Direktiva Sveta o spremembi Direktive 87/328/EGS v zvezi z uporabo jajčnih celic in zarodkov ter s skladišči za skladiščenje semena, ki izvirajo od rejcev čistopasemskih živali iz vrst govedi	6061/05 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 (en) + COR 4 (fi) + COR 6 (de) + REV 1 (pl) + REV 2 (sl)		Kvalificirana večina
Odločba Sveta o spremembi Odločbe 2000/256/ES, ki dovoljuje Kraljevini Nizozemski uporabo ukrepa o odstopanju od člena 11 Šeste direktive 77/388/EGS o usklajevanju zakonodaje držav članic o prometnih davkih	6551/05 + REV 1 (sv)		Soglasje
Odločba Sveta, ki dovoljuje Republiki Ciper uporabo ukrepa o odstopanju od člena 11 Šeste direktive 77/388/EGS o usklajevanju zakonodaje držav članic o prometnih davkih	6552/05		Soglasje

MAREC 2005			
DOKONČNI PRAVNI AKTI	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	GLASOVI/RAZLAGE IN PRAVILA GLASOVANJA
Odločba Sveta, ki dovoljuje Danski uporabo ukrepa o odstopanju od člena 14(1)(d) Šeste direktive 77/388/EGS o usklajevanju zakonodaje držav članic o prometnih davkih 2649. seja Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose, 16. marca 2005 Odločba Sveta o vzpostavitvi varnega spletno podprtega informacijskega in usklajevalnega omrežja, namenjenega službam držav članic za migracije Uredba Sveta o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi	6549/05 + REV 1 (sv) 5823/05 + COR 1 (sk) + COR 2 + COR 3 (pt) + COR 4 (lv) 6128/05 + COR 1 (pt) + COR 2 (sv) + REV 1 (sl) + REV 2 (hu) + REV 3 (lt)	24/05	Soglasje Kvalificirana večina Vzdržana DE Kvalificirana večina

MAREC 2005			
DOKONČNI PRAVNI AKTI	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	GLASOVI/RAZLAGE IN PRAVILA GLASOVANJA
Uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 2792/1999 glede posebnega ukrepa za prenos plovil v države, ki jih je leta 2004 prizadel cunami	6671/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (lv)	25/05	Kvalificirana večina

IZJAVA 23/05

Izjava švedske delegacije

"Švedska namerava tudi po decembru 2005 uporabljati znižano stopnjo obdavčitve za električno energijo, porabljeno na severu države, saj se podnebne razmere, zaradi katerih se uporablja znižana stopnja, ne bodo spremenile. Poleg tega 1. januarja 2006 na Švedskem še ne bo veljal nov državni sistem obdavčitve električne energije, zato bo morala Švedska zaprositi za podaljšanje tega ukrepa."

Izjava irske delegacije

"Irska se strinja s predlogom uredbe Sveta o spremembi Priloge I k Uredbi (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi in se zaveda težav pri doseganju sprejemljive rešitve ter naporov Komisije, da poišče začasno rešitev. Ob upoštevanju hitrega tehnološkega razvoja in predvsem konvergenčnih tehnologij so nastale težave pri razvrščanju blaga za carinjenje.

Področje IKT je za Evropsko Unijo pomembno kot gonilna sila, ki prispeva k lizbonskemu procesu, kar je podrobno dokumentirano na ravni Evropskega sveta, Sveta za konkurenčnost in pred kratkim tudi Sveta za promet, telekomunikacije in energijo. Ob upoštevanju navedenega je Irska trdno prepričana, da je treba tekoče delo na področju razvrščanja blaga za carinjenje osredotočiti na rešitev, ki bo zagotovila, da proizvajalci IKT na področju Evropske Unije ne bodo obremenjeni z dodatnimi stroški. Zaradi velike konkurenčnosti področja in tudi zaradi konkurenčnosti držav zunaj Evropske unije je nujno treba usmeriti vsa prizadevanja v podporo in zagotovitev konkurenčnosti področja IKT ter njegovega prispevka k lizbonskemu procesu."

Izjava Komisije

- "1. Komisija izjavlja, da bo po sprejetju uredbe s strani Sveta v kar najkrajšem času vzpostavljen ustrezen nadzorni mehanizem za izvajanje posebnega ukrepa, namenjenega prenosu plovil v države, ki jih je prizadel cunami.
2. V zvezi s tem nadzornim mehanizmom namerava Komisija zbrati strokovnjake Komisije, zainteresiranih držav članic, FAO in pristojnih nevladnih organizacij.
3. Glavna naloga skupine bo:
 - uskladiti potrebe, ki jih ugotovi FAO, in zahteve tretjih držav s plovili, ki jih nudijo države članice;
 - kar najboljše porazdeliti prenesena plovila med zadevne tretje države;
 - preveriti izpolnjevanje pogojev, določenih v členu 7(3) in (6) ter členu 18a Uredbe Sveta (ES) 2792/1999."

MAREC 2005	
OSTALI AKTI	objavljeni glasovi
2644. seja Sveta za zaposlovanje, socialno politiko, zdravstvo in potrošnike, 3. marca 2005 Sklep Sveta o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in demokratično socialistično republiko Sri Lanko o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja dok. 10666/03 + COR 1 (nl) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) + COR 4 (fr,da,de,el,fi,it,nl,pt,sv) + COR 5 (en,es) + COR 6 (en,fr,da,el,es,fi,it,pt,sv) + ADD 1 (fr) Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja dok. 5614/05 + COR 1 + COR 1 REV 1 (it) Sklep Sveta o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado socialistične republike Vietnam glede dostopa na trg dok. 6121/05 + ADD 1 (en) 2645. seja Sveta za KONKURENČNOST (notranji trg, industrija, raziskave), 7. marca 2005 Skupni ukrep Sveta o integrirani misiji EUJUST LEX Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku dok. 6328/05 + COR 1 (en) + COR 2 (en) Uredba Sveta o zaključku delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov za uvoz folije iz polietilen tereftalata (PET) s poreklom, med drugim, iz Indije dok. 6397/05	

MAREC 2005	
OSTALI AKTI	objavljeni glasovi
Skupno stališče Sveta z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o patentabilnosti računalniško izvedenih izumov dok. 11979/04 + COR 1 (es) + COR 2 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de) + ADD 1 COR 2 (es), 16120/04 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 2 COR 1 (en) + ADD 3 (en) + ADD 4 2646. seja Sveta za ekonomske in finančne zadeve, 8. marca 2005 Odnosi z državami AKP in ČDO Priporočila Sveta o podelitvi razrešnice Komisiji glede izvajanja dejavnosti 6., 7., 8. in 9. Evropskega razvojnega sklada za proračunsko leto 2003 in izjava Sveta dok. 6195/05, 6201/05 + COR 1 (en), 6203/05, 6204/05, 6652/05 Skupno stališče Sveta z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o sestavljanju četrletnih nefinančnih računov po institucionalnih sektorjih dok. 15235/04 + COR 1 (hu) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (lv), 6718/05 2647. seja Sveta za okolje, 10. marca 2005 Uredba Sveta o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev pri uvozu rezanih vlaken iz poliestra s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Saudove Arabije, o spremembi Uredbe (ES) št. 2852/2000 o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev pri uvozu rezanih vlaken iz poliestra s poreklom iz Republike Koreje in o zaključku protidampinškega postopka v zvezi z uvozom teh izdelkov s poreklom iz Tajvana dok. 6563/05 + REV 1 (en) + REV 2 (fi)	Vzdržani AU, BE, IT Proti ES

MAREC 2005	
OSTALI AKTI	objavljeni glasovi
2648. seja Sveta za kmetijstvo in ribištvo, 14. marca 2005	
• Sklep Sveta o sklenitvi sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o udeležbi Nove Zelandije v vojaški operaciji Evropske unije za krizno upravljanje v Bosni in Hercegovini (operacija ALTHEA) • Sklep Sveta o sklenitvi sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Argentino o udeležbi Republike Argentine v vojaški operaciji Evropske unije za krizno upravljanje v Bosni in Hercegovini (operacija ALTHEA)	
dok. 6658/05, 6756/05, 6990/05 + ADD 1	
• Skupno stališče Sveta o posodobitvi Skupnega stališča 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu in razveljavitvi Skupnega stališča 2004/500/SZVP	
dok. 6580/1/05 REV 1 + REV 2 (fr)	
• Sklep Sveta o izvajanju člena 2(3) Uredbe(ES) št.2580/2001 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu in o razveljavitvi Sklepa 2004/306/ES	
dok. 6581/1/05 REV 1 + COR 2 (es)	
Sklep Sveta o sklenitvi dvostranskega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Srbijo o trgovini s tekstilnimi izdelki	
dok. 5684/05	
2649. seja Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose, 16. marca 2005	
Uredba Sveta o zaključku delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov za uvoz določenega pribora (fitingov) za cevi iz železa ali jekla s poreklom, med drugim, iz Tajske	
dok. 6705/05 + COR 1 (sl)	

MAREC 2005	
OSTALI AKTI	objavljeni glasovi
Skupno stališče Sveta o obnovitvi ukrepov v podporo učinkovitemu izvajanju pooblastil Mednarodnega kazenskega sodišča za nekdanjo Jugoslavijo (MKSJ) dok. 6939/05 Sklep Sveta o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjih revizorjev Banco de Portugal dok. 6934/05 Odnosi z Marokom • Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu pridružitvenem sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Kraljevino Maroko na drugi strani, da se upošteva pristop Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji dok. 6998/05 • Protokol k Evro-mediteranskemu pridružitvenem sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Kraljevino Maroko na drugi strani zaradi pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji dok. 7002/05 + REV 1 (sk) Pisni postopek, zaključen 23. marca 2005 Skupni ukrep Sveta o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Moldavijo dok. 6804/05	